Nouns

Valerie Martínez Stephen A. Marlett

The Zapotec Grammar Files

Valerie Martínez and Stephen A. Marlett (February 2010) Nouns [http://mexico.sil.org/resources/archives/60869]. In: Cheryl A. Black, H. Andrew Black and Stephen A. Marlett (eds.) The Zapotec grammar files. © <u>SIL International</u>. These are working papers that are periodically updated, expanded, and corrected. Comments or corrections can be sent to the editors (see the index page).

Contents

| 1 | Introduction | 2 |
|---|--|----|
| 2 | Simple nouns | 3 |
| | 2.1 Count nouns vs. mass nouns | 5 |
| 3 | Inherently possessed nouns | 6 |
| | 3.1 Unpossessed body parts and kinship terms | 9 |
| 4 | Derived nouns | 9 |
| 5 | Compound nouns | 11 |
| | 5.1 Noun-noun compounds | 11 |
| | 5.2 Noun-adjective compounds | 13 |
| | 5.3 Noun-verb compounds | 4 |
| | Various details about nouns | |
| R | eferences | 6 |

1 Introduction¹

Two main classes of nouns are identified by one syntactic criterion: simple nouns (see section 2) and inherently possessed nouns (see section 3). These two types also define two different ways to express the possessor (see the typology in Nichols & Bickel 2008b).

One can derive possessed nouns from simple nouns in most varieties (see section 4); in some varieties this is extremely productive and in others non-productive.

Compound nouns are discussed briefly in section 5.

Nominalizations which are formed through a syntactic process are discussed in another paper (in preparation).²

Nouns are not marked for case or number (see the typologies in Dryer 2008 and Haspelmath 2008).³ Therefore a noun such as bejn /be^hn/'*person*'' in San Pedro Quiatoni [zpf] is used in singular and plural contexts without any modification. Plurality, and the marking of plurality in the phrase, is discussed in another paper in preparation).⁴

Names are discussed in another paper (in preparation). The uses of names and nouns as vocatives are also discussed in another paper (in preparation).

¹We thank Beth Merrill, Julie Hernández, Sue Regnier and Andy and Cheri Black for their helpful comments. The following are found in other files: <u>Transcription Conventions</u> and a table of all <u>Data Sources</u> for Zapotec. The abbreviations used in this paper are: 1PL = first person plural, 2SG = second person singular, 3AN = third person animal, 3FO = third person formal, 3INFO = third person informal, AFM = aforementioned, C = completive, H = habitual, IF = indefinite future, PL = plural, POSS = possessive, PROX = proximal/proximate.

²These nominalizers are written as prefixes in some varieties such as Mitla [zaw].

³There is no genitive case (see the brief discussion of possessors in sections 2-3), and the head noun is also not marked. Therefore Zapotec fits within the relatively uncommon group of "no marking" in the typology set up by Nichols & Bickel (2008a). Since the so-called possessive prefix in Zapotec actually derives one type of noun from another, it does not affect this typology.

⁴Pluralizers are written as prefixes in some varieties such as Mitla [zaw]; they are discussed in that paper as well. We do not take them as true prefixes.

Simple nouns

2 Simple nouns

Simple nouns are distinguished from possessed nouns by their *inability* to occur with a possessor phrase in direct construction, as shown in (1).⁵

| (1) | a. | lo'on re | |
|-------|----|-----------------------|------------------------------|
| [zpf] | | lo ² n re | |
| | | bed PROX | |
| | | 'esta cama' | |
| | | 'this bed' | [Martínez & Martínez (f.n.)] |
| | b. | *lo'on Bëd | |
| | | lo ² n bæd | |
| | | bed Pedro | |
| | | ('cama de Pedro') | |
| | | ('Pedro's bed') | [Martínez & Martínez (f.n.)] |
| | | | |

By *direct construction* we mean that the possessor nominal occurs without any preposition (or other word) meaning *'of'*. The possessor of a simple noun may be expressed in some varieties of Zapotec with a prepositional phrase (or something akin to that). See Possession, this series.

Inherently possessed nouns, on the other hand, must occur with a possessor phrase.⁶ These facts are summarized in (2).

| (2) | | Occurs with possessor in direct construction | Occurs without possessor in direct construction |
|-----|---------------------------|---|--|
| | Simple noun | no | yes |
| | Inherently possessed noun | yes | no |

The class of simple nouns is large and includes most nouns that are not parts of the body or kinship terms (viz., not the inalienably possessed nouns), with the exception of loanwords.⁷ It also includes some nouns that are parts of the body. For example, the nouns for *'bone"*, *'blood"*, and *'hair''* are often simple nouns, perhaps because these items are so commonly disassociated from a particular body. In order to use them with a possessor, they typically must undergo the derivational process described in section 4.

An inherently possessed noun does not occur without a direct possessor, however, as shown by (3a) and (4a).⁸ (These examples also illustrate, of course, that possession is meant here in a broad sense. One does not really "possess" a part of one's body or a relative.)

⁵In this respect Zapotec is different from Mixtec (see Mixtec nouns, in preparation).

⁶Two systematic exceptions arise. First, some kinship nouns are used as vocatives without a possessor (see <u>Possession, this series</u>). Second, possessed nouns occur in some compounds without a possessor (see section 5.1).

⁷In Sierra de Juárez [zaa], the term nana /nàná/ '*mother*" does not take direct possessors (Nellis & Nellis 1983:343). The same source indicates that the word niu'ula /niù²lá/ '*woman*" may be indirectly possessed (viz., not with the direct construction but with a prepositional phrase) to mean '*wife*" (much like colloquial Spanish uses 'mi mujer' to mean '*my wife*").

⁸There may be isolated counterexamples to this claim. Tilquiapan [zts] can say /tu nambi/ '*a grandmother*'' (Merrill, unpublished text).

Nouns

| (3) [zpf] | Body part nouns: a. *ro' re ro? re mouth PROX ('esta boca') ('this mouth') | [Martínez & Martínez (f.n.)] |
|--------------|---|------------------------------|
| | b. ro' bëi'k ro? bæi?k mouth dog 'boca del perro' <i>'dog's mouth'</i> | [Martínez & Martínez (f.n.)] |
| (4) [zpf] | Kinship terms: a. *zhuis re <u>3uis</u> re grandmother PROX ('esta abuela') ('this grandmother') | [Martínez & Martínez (f.n.)] |
| | b. zhuis Zhuaj <u>3uis</u> <u>3ua^h</u> grandmother Juan 'abuela de Juan' ' <i>Juan's grandmother</i> ' | [Martínez & Martínez (f.n.)] |

A few words are famous for the suppletive pairs of stems that relate to the same (or very close) concept.⁹ Examples from three varieties are given in (5)-(7).

| (5) Suppletive pairs in San Pedro Quiatoni Zapotec (Martínez & Martínez f.r | (5) | Suppletive p | airs in Sar | n Pedro Quia | toni Zapotec (I | Martínez & N | Martínez f.n. |
|---|-----|--------------|-------------|--------------|-----------------|--------------|---------------|
|---|-----|--------------|-------------|--------------|-----------------|--------------|---------------|

| | Gloss | Simple | Possessed |
|----|--------------------------|------------------------|-------------------|
| a. | 'house, home' | yu' | lijdx |
| | | ju? | li ^h ʤ |
| b. | 'tortilla' | giët | xku'ñ |
| | | giæt | ∫ku?n |
| c. | 'cloth, clothing' | laijd | xajb |
| | | lai ^h d | ∫a ^h b |
| d. | 'town' | giëjdx | lajdx |
| | | діæ ^h ʤ | la ^h ʤ |
| e. | 'footwear, sandal, shoe' | giël gijd | lahb |
| | | giæl gi ^h d | la ^h b |

4

⁹In some cases there may be a historical relationship between the stems. However, the relationship is less transparent in these cases than in those described in section 4.

Count nouns vs. mass nouns

| | Gloss | Simple | Possessed |
|----|---|-----------------------------|-------------------------------|
| a. | 'flower' | yeq | lloq |
| b. | 'tortilla' | jeχ yet | l:οχ chizhr i ' |
| c. | 'cloth/clothing' vs. 'clothing' ¹⁰ | jet ladx i ' | t∫iz i ? zhra |
| d. | 'child' ¹¹ | lac ji ? bi'i | za zhri'inn |
| d. | 'child' ¹¹ | bi'i bi [?] | |

(6) Suppletive pairs in Yatzachi Zapotec (Butler 1980:198)

(7) A suppletive pair in Lachixío Zapotec (Morales Sánchez & Gaspar, p.c.)
 [zpl]

| Gloss | Simple | Possessed |
|--------|--------|-----------|
| 'bone' | zhruka | arta |
| | zuka | arta |

2.1 Count nouns vs. mass nouns

Simple nouns (as well as possessed nouns) may be classified as either count nouns or mass nouns. Count nouns may co-occur with a number word (8), whereas mass nouns do not (9).

| (8) [zpf] | a. | chop pkis tfop pkis two fly 'dos moscas' <i>'two flies'</i> | [Martínez & Martínez (f.n.)] |
|--------------|----|---|------------------------------|
| | b. | tap benin tap benin four child 'cuatro niños' <i>'four children'</i> | [Martínez & Martínez (f.n.)] |
| (9) [zpf] | a. | *chop yujzh tfop ju ^h 3 two sand ('dos arena') <i>('two sand')</i> | [Martínez & Martínez (f.n.)] |

¹⁰The simple noun refers to cloth or unpossessed clothing; to indicate possession of cloth, a derived possessed noun is used (see section 4). The possessed noun means *'clothing'* (Butler 1980:198n).

¹¹The simple form is ambiguous in Yatzachi as it is in English, between a child and a son/daughter. The simple form may have the possessor (parent) expressed indirectly using a prepositional phrase (see Possession, this series).

| 6 | | | |
|---|--|--|--|
| n | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

b.

| *tap xni'i | |
|----------------------|------------------------------|
| tap ∫ni [?] | |
| four light | |
| ('cuatro luz') | |
| ('four light') | [Martínez & Martínez (f.n.)] |

Mass nouns do not commonly occur with the general plural quantifier (see the paper in preparation), but some examples are attested of the type ka nisa '(PL water)' '*the waters*'' (Isthmus [zpi]), just as in English and Spanish. Such examples may not be possible in all varieties and are probably not common in any.

Count nouns and mass nouns occur with different interrogative quantifiers in some varieties.

| (10) [zpo] | a. | lak ngwna'a lak ng ^w na [?] how.many? woman '¿cuántas mujeres?' <i>'how many women?'</i> | [Riggs (1991:23)] |
|---------------|----|--|------------------------------|
| | b. | paro nizh paro niz how.much? milk '¿cuánta leche?' <i>'how much milk?'</i> | [Riggs (1991:23)] |
| (11) [zpf] | a. | balbejnbalbehnhow.many?person'¿cuántas personas?''how many people?' | [Martínez & Martínez (f.n.)] |
| | b. | kaloniskalonishow.much?water'¿cuánta agua?''how much milk?' | [Martínez & Martínez (f.n.)] |

3 Inherently possessed nouns

As shown in section 2, possessed nouns must occur with an explicit direct possessor.¹² That possessor may be an NP or a pronoun.

Underived possessed nouns commonly include the kinship terms, as illustrated by (12a)-(12b).¹³

¹²This statement sets aside the zero pronoun issue of Isthmus Zapotec (and perhaps other varieties of Zapotec). See the Personal pronouns: inventory, this series. Also see note 8.

 $^{^{13}}$ The reasons for the presence or absence of the determiner in the examples in (12) have to do with the contexts from which these examples are drawn.

(12) a. zhrna'a bo'o ni' $zna^2 = bo^2 ni^2$ [zav] mother **3INFO** AFM 'su madre' 'his/her mother' [Butler (2000:312)] bo' b. xra =bo? şa father **3INFO** 'su padre' 'his/her father' [Butler (2000:302)]

The possessed noun may indicate a relationship between something and a person or an item that is not one of kinship. Example (13) has an animal as the "possessor."

| (13) | xran b i n' | |
|-------|------------------------|---------------------|
| [zav] | san = bi n(i)? | |
| | owner 3AN AFM | |
| | 'su dueño' | |
| | 'its owner' | [Butler (2000:354)] |

Example (14) has an inanimate object (the loanword from archaic Spanish word tomín) as the "possessor."

[Martínez & Martínez (f.n.)]

Underived possessed nouns also include body parts, as illustrated by (15)-(19), which may have extended meanings. (See the paper on body part extensions, in preparation.)

| (15) [zav] | yichq Juan jitʃχ xuan head Juan 'cabeza de Juan' ' <i>Juan's head</i> ' | [Butler (1980:192)] |
|---------------|--|---------------------|
| (16) [zpi] | xto'o gie'ey gin fto ² gie ² j gin head mountain PROX 'esta cima de la montaña' <i>'this mountain top'</i> | [Black (2000:235)] |

| 0 | | 11000 |
|-------|--------------------------------------|---------------------------|
| (17) | ro'o yo'o | |
| [zpo] | ro ² jo ² | |
| | mouth house | |
| | 'puerta' | |
| | 'door' | [Riggs, unpublished text] |
| (18) | zhran yo'o n i ' | |
| [zav] | zan jo [?] n i ? | |
| | buttocks house AFM | |
| | 'el fondo de la casa' | |
| | 'the backside of the house' | [Butler (2000:304)] |
| (19) | zhrib e' | |
| [zav] | $z_ib = e?$ | |
| | knee 3FO | |
| | 'su rodilla' | |
| | 'his/her knee' | [Butler (2000:309)] |
| a | | 1 |

Some other nouns that refer to objects or more abstract notions are also possessed nouns although they are not kinship terms or body part nouns. A short list of these is given in (20) for San Pedro Quiatoni [zpf]; this list includes some of those shown above in (5).

| (20) | a. | xajb | ∫a ^h b | 'ropa' | 'clothing' |
|-------|----|-----------|-----------------------|---------------|---------------|
| [zpf] | b. | lijdx | li ^հ Ժ | 'hogar, casa' | 'home, house' |
| | c. | xku'ñ | ∫ku?n | 'tortilla' | 'tortilla' |
| | d. | lajdx | la ^h ʤ | 'pueblo' | 'town' |
| | e. | lajb | la ^h b | 'calzado' | 'footwear' |
| | f. | laj | la ^h | 'nombre' | 'name' |
| | g. | ballua'an | bal:ua [?] n | 'dueño' | 'owner' |

Examples from Yareni [zae] (from Thiessen f.n.) are given in (21).

| | | ladi | ladi | | 'town job' |
|-------|----|----------|---------|----------|------------|
| [zae] | b. | lixina | li∫ina | 'sombra' | 'shadow' |
| | c. | lixu'uni | li∫u²ni | 'nido' | 'nest' |

Example (22) illustrates that the possessor does not necessarily immediately follow the possessed noun.¹⁴

(22) xtu'u laz n $[zpf] \int -tu^2 laz n$ POSS-rope thin 1PL 'nuestro mecate delgado' *'our thin rope'*

8

[Martínez & Martínez (f.n.)]

Nouns

¹⁴This example also happens to be a derived possessed noun (see section 4). The word order facts are not the same for all varieties, however. See the paper on the noun phrase (in preparation).

3.1 Unpossessed body parts and kinship terms

In Zapotec, a noun that expects a possessor (such as a body part or kinship term) is not readily used in a context where the possessor is not known or not relevant. With a body part noun, one may use a generic-kind of noun after it to express something like '*I saw a mouth gaping at me'*: 'a *person's mouth*", for example. Unpossessed kinship terms are more difficult to deal with; different circumlocutions are used to say something like '*A brother should always be kind*."

4 Derived nouns

Possessed nouns may be formed from unpossessed nouns through morphological means in most varieties of Zapotec.¹⁵ In some varieties this derivational process is much less productive than in others, or even non-existent. In some variants it is very productive. See appendix A.

The morphological process usually consists of adding a prefix, something generally like $/\int -/$ to a simple noun, deriving in that way a possessed noun which functions like any possessed noun described in section 3. In one variety (Lachixío [zpl]), it is a suffix, namely /-?/, that is added to an unpossessed noun to derive a possessed noun. A few varieties have a suppletive prefix, cognate with /da-/ that is used when the possessor is first person singular. See appendix A.

Of course, not every possessed noun that begins with $/\int/$ (or its cognate) is necessarily a derived possessed noun. For whatever reason historically, various possessed nouns happen to begin with this consonant but are not analyzed here as being synchronically derived from another noun.

The morphological process itself may cause phonological changes in the base noun. These vary from slight (such as simple devoicing), to quite drastic. Some examples of simple nouns in San Pedro Quiatoni [zpf] are given in (23) with their derived possessed nouns (from Martínez & Martínez f.n.).

| | Gloss | Simple | Derived Possessed |
|----|--|-------------------|--------------------------|
| a. | 'newborn baby' | pto'o | x-pto'o |
| | | pto [?] | ∫-pto [?] |
| b. | 'bed' | lo'on | x-lo'on |
| | | lo ² n | ∫-lo ^² n |
| c. | <i>'coparent'</i> ¹⁶ ('compadre') | mbal | x-mbal |
| | | mbal | ∫-mbal |
| d. | 'friend' | amig | x-amig |
| | | amig | ∫-amig |
| e. | 'year' ¹⁷ | ijz | x-ijz |
| | | i ^h z | ∫-i ^h z |

¹⁵A common analysis for these in the literature (Butler 1980:192ff, Galant 1998:25ff, H. Lyman 2007:18, for example) is different than the one shown here, treating the prefix x- / \int -/ as an inflectional prefix (rather than a derivational prefix) that occurs when the noun is directly possessed. Since in many varieties the class of nouns which can carry x- is limited, the nouns must be classified as listed into groups, essentially the +possessed, the –possessed, and the ±possessed.

¹⁶This is the reciprocal relationship between the parents and the godparents of the same child.

¹⁷The possessed noun in this case, in San Pedro Quiatoni, means '*age*".

| f. | 'comb' | bëj | x-pëj |
|----|--------------------------------|--------------------|----------------------|
| | | ba^h | ∫-pæ ^h |
| g. | <i>'palm mat'</i> ('petate') | da' | x-ta' |
| | | da? | ∫-ta? |
| h. | <i>'basket'</i> ('canasta') | dxujm | x-chujm |
| | | Ժյս ^հ ա | ∫-tʃu ^h m |
| i. | 'hen' | gid | x-kid |
| | | gid | ∫-kid |
| j. | <i>'water jar'</i> ('cántaro') | re' | x-te' |
| | | re? | ∫-te? |
| k. | 'palm tree' | zijn | x-sijn |
| | | zi ^h n | ∫-si ^h n |
| 1. | 'tree' ¹⁸ | yaj | x-yaj |
| | | ja ^h | ∫-ja ^h |

To get an idea of the complexity that is involved in a variety in which the derivation is not as productive, (24) gives data from Yatzachi [zav] which show some of the more complicated changes (from Butler 1980:193ff).

| | Gloss | Simple | Derived Possessed |
|----|--|----------------------------------|---|
| a. | 'grinding stone' | yix i | zhrlix i ~ llix i |
| | $\frac{j}{\sim} \frac{1}{(\text{fortis prefix})}$ | ji∫ i | z-li∫ i ~ l:i∫ i |
| b. | 'excrement' | ye'e | zhrche'e |
| | $\frac{j}{\sim} \frac{t}{t}$ (fortis prefix) | je² | z-t∫e ² |
| c. | 'sandal' | yel | zhrel |
| | $\frac{j}{\sim}$ / $\frac{0}{\sim}$ / (lenis prefix) | jel | z-el |
| d. | 'water' | nis | xris |
| | $/n/ \sim /\emptyset/$ (fortis prefix) | nis | şis |
| e. | 'woman' | no'ol i | zhro'ol i |
| | $/n/ \sim /\emptyset/$ (lenis prefix) | no [?] l i | z-o [?] li |
| f. | 'comb' | beiqo | zhrlleiqo |
| | $\frac{b}{\sim}$ /l:/ (lenis prefix) | beixo | z-l:eiχo |
| g. | 'dog' | beko' | zhriko' |
| | /be/~/i/ (lenis prefix) | beko? | z-iko? |
| h. | 'broom' | bgwe'ey | zhrpe'ey |
| | $\frac{bq^{w}}{\sim p}$ (fortis prefix) | bg ^w e ² j | z-pe ² j |

One has to be careful in understanding how the derived forms and their base forms are related. For example, in San Pedro Quiatoni [zpf] the word for '*bone*" may be used as either a simple noun (dxit gol, 'bone old' '*an old bone*"), or as a possessed noun (dxit bëi¹k, 'bone dog' '*the dog's bone*" — referring to a bone of the dog's own body). But a morphologically-marked possessed noun can

¹⁸The possessed noun in this case, in San Pedro Quiatoni, means *'handle'* ' when the possessor is the noun for *'hatchet'*.

Noun-noun compounds

also be formed on this base, and the result is a noun that is disassociated from the possessor — a bone that the dog happens to be carrying around, in this case, as shown in (25).¹⁹

(25) x-chit bëi'k
[zpf] ∫-t∫it bæi?k
POSS-bone dog
'hueso que tiene el perro'
'bone that the dog has'

[Martínez & Martínez (f.n.)]

5 Compound nouns

Compound nouns may be of various types. While the head of a compound is always on the left, the prosodically prominent syllable is found in the second part of the compound. The effect of this prosodic prominence has meant that there is a weakening of the **non-final** parts with the result that sometimes the head noun is pronounced without one of the distinctive phonetic features of the vowel nucleus that it has when pronounced in isolation. The compounds below are written with an underscore between the two parts unless the phonological evidence (from the head) is that the compound is "phrasal" in nature — something that is not entirely clear in many cases.

5.1 Noun-noun compounds

Compound nouns may be formed by the juxtaposition of two simple nouns, as shown in (26), where (26a) is a morphological compound and (26b) is a phrasal compound.

(26)(compare bejn /be^hn/ '*person*'') [zpf] a. ben gidx ben_gidz person defect 'enfermo' 'sick (person)' [Martínez & Martínez (f.n.)] b. bein gidx be^hn qick person defect 'persona con defectos' 'person with defects' [Martínez & Martínez (f.n.)]

In examples (27)-(29) the first noun is a possessed noun. The compound is a possessed noun. The second noun in the compound is not the possessor of the first noun.

(27) zhra_dxel [zpq] za_del clothing_midnight 'cobija (de)' 'blanket (of)'

[[]Long & Cruz (1999:411)]

¹¹

¹⁹The same facts do not hold in all varieties of Zapotec.

| 12 | | Nouns |
|---------------|---|------------------------------|
| (28) [zpf] | (compare zhi'n /ʒi?n/ ''offspring'') zhin_dxa'p ʒin_dʒa?p offspring_female 'hija' 'daughter' | [Martínez & Martínez (f.n.)] |
| (29) [zpc] | xuzi gula <u>juzi gula</u> father old.man 'abuelo' 'grandfather' | [H. Lyman (2007:19)] |

A compound may also have a simple noun in construction with a possessed noun, as shown in (30).

In examples (31)-(33), however, the compound is not a possessed noun as it does not require a direct possessor even though the first noun is a possessed noun.

| (31) [zpf] | xkiech_bë'ëdx ʃ-kietʃ_bæ ² ʤ POSS-thorn_lion 'zarzamora' <i>'zarzamora'</i> | [Martínez & Martínez (f.n.)] |
|---------------|--|------------------------------|
| (32) [zpc] | zhi'i giba 3i [?] giba child iron 'llave' <i>'key'</i> | [H. Lyman (2007:19)] |
| (33) [zpc] | lidxi giba lidzi giba home iron 'cárcel' <i>'jail'</i> | [H. Lyman (2007:19)] |

In (34), both nouns are possessed nouns. The compound is a possessed noun.

```
(34) (compare bixujg/biʃu<sup>h</sup>g/ 'shell, peel")
[zaw] bixug_nna'a
biʃug_n:a<sup>?</sup>
shell/peel_hand
'uña (de la mano)'
'fingernail'
```

[Stubblefield & Stubblefield (1991:13)]

A compound may, in fact, be formed in layers. Example (35) has a compound noun (of the Noun-Adjective type, see (36b)) that is the head of the larger compound noun.

```
(35) [[[ben]in]scuel]
[zpf]
ben_in scuel
ben_in skuel
person_small school
'estudiante, alumno'
'student'
```

[Martínez & Martínez (f.n.)]

5.2 Noun-adjective compounds

Compound nouns may be formed by the juxtaposition of a simple noun and an adjective, as shown in (36)-(37).

| (36) a. [zpf] | di'idx le di ² dz le word straight verdad' <i>'truth'</i> | [Martínez & Martínez (f.n.)] |
|------------------|--|------------------------------|
| b. | (compare bejn /be ^h n/ ''person'') ben_in ²⁰ ben_in person_small 'niño' 'child' | [Martínez & Martínez (f.n.)] |
| c. | (compare bejn /be ^h n/ ' <i>'person'</i> ") ben_gie ['] e ben-gie [?] person_masculine 'hombre' <i>'man'</i> | [Martínez & Martínez (f.n.)] |

²⁰This contrasts with the phrase bejn in $/be^{h}n$ in/ which means a small (short) person.

Nouns

d. (compare be' /be[?]/ ''air") be_dox be_doſ air _dangerous 'viento' *'wind'*

[Martínez & Martínez (f.n.)]

- (37) be_zag
- [zpq] be_zag animal_cold 'tlaconete' 'a salamander (Pseudoeurycea sp.)'

[Long & Cruz (1999:411)]

5.3 Noun-verb compounds

Some compound nouns have the same structure as a noun phrase with a simple relative clause except that no relative pronoun occurs. They therefore have a noun followed by a verb, as exemplified in (38)-(39).

| (38) [zpf] | a. nis yu'udx nis ju ² dz water IF.rot 'pus' 'pus' | |
|---------------|---|--|
| | b. (compare bejn /be ^h n/ ' <i>'person'</i> ') | |
| | ben_go' | |
| | ben_go [?] | |
| | person_C.drink | |
| | 'borracho' | |
| | 'drunkard' | [Martínez & Martínez (f.n.)] |
| (39) | (compare kwa'n /k ^w a [?] n/ ' <i>'herb''</i>) | |
| [zaw] | kwan_rajw | |
| | k ^w an_r-a ^h w | |
| | herb_H-eat | |
| | 'verdura(s)' | |
| | 'vegetable(s)' | [Stubblefield & Stubblefield (1991:197)] |
| | | |

14

Appendix A: Various details about nouns

This table provides known information for all the Zapotec languages for the facts reported in this paper.²¹

| zaaSierra de Juárez(does not have)zabSan Juan Guelavía∫-zacOcotlánĴ-yes ²² zadCajonosĴ-nozaeYareni(does not have)zafzafAyoquescoJ-yeszamMiahuatlánĴ-yeszaoOzolotepeczaqAloápam(does not have)zarRincónzasSanto Domigo Albarradas3-, da- ²³ yes?zatTabaaζ-nozavYatzachiζ-nozawMitlaĴ-nozaxXadaniζ-yeszawMitlaĴ-nozawMitlaĴ-nozawSounción MixtepecJeneyeszooAsunción MixtepecJeneyeszpbYautepecJenenozpfSan Pedro QuiatoniĴ-yeszpfSanta María Quiegolaniş-yeszpiSanta María Quiegolaniş-yeszpiQuiavicuzaszpiQuiavicuzaszpiSanta María Quiegolaniş-yeszpiSanta María Quiegolaniş-yeszpiSanta María Quiegolaniş-yeszpiQuiavicuzaszpiYeszpiSanta María Quiegolaniş-yeszpiSanta María Quiegolaniş-yeszpiSanta María Quiegolaniş-yeszpiSa | ISO 639-3 code | Identifier as in Ethnologue | Affix for deriving possessed noun | Relatively productive Poss N derivation? |
|--|----------------|-----------------------------|--|--|
| zacOcotlán∫-yes ²² zadCajonos∫-nozaeYareni(does not have)zafAyoquescoj-yeszaiIsthmus∫-yeszamMiahuatlánj-yeszaoOzolotepecjana(does not have)zarRincónjanajanazavSanto Domingo Albarradas3-, da- ²³ yes?zatTabaajanajanazavYatzachiz-nozaxXadanij-nozaxXadanij-nozaxCoatecas Altasj-nozabCoatecas Altasj-nozapLachiguirij-nozphYautepecj-nozpfSan Pedro Quiatonij-nozpfSan Pedro Quiatonij-24yeszphTotomachapanj-24yeszphTotomachapanj-24yeszphTataMaría Quisolaniş-yeszpiQuiavicuzaszpiyeszpiSanta María Quisolaniş-yeszpiTacolulitazpiyeszpiLachixio-?yes | zaa | Sierra de Juárez | (does not have) | |
| zadCajonosJ-nozaeYareni(does not have)zafAyoquescozaiIsthmusJ-zamMiahuatlánzaoOzolotepeezaqAloápam(does not have)zarRincónzasSanto Domingo Albarradas3-, da- ²³ zavYatzachiz-zawMitlayataxaJ-xaxXadanizavYatzachizawMitlaJ-nozaxXadanizayYatzachizayYatzachizayYatzachizayYatzachizayYatzachizayYatzachizayYatachizayYatachizayYatachizayYatachizayYatachizayYatachizayYatachizayYatachizayYatachizayYatachizayYatachizaySantafizpiSan Pedro QuiatonizpiGuevea de HumboldtJ-24yeszphTotomachapanzpiQuiavicuzaszpiQuiavicuzaszpiLachixíozpiLachixíozpiLachixíozyaJataínizyaJataínizyaJataínizyaJataínizyaJataínizyaJataínizyaJat | zab | San Juan Guelavía | ∫- | |
| zaeYareni(does not have)zafAyoquescozaiIsthmus∫-zamMiahuatlánzaoOzolotepeczaqAloápam(does not have)zarRincónzarSanto Domingo Albarradas3-, da-23zayYatzachiz-zawMitlazawMitlazawMitlazaxXadanizaxXadanizayCoatecas Altasj-yeszooAsunción MixtepeczpaLachiguirizpbYautepeczpcChoapanj-24yeszpfSan Pedro Quiatonij-244yeszpfSanta María QuiegolanizpiQuiavicuzaszpiLachixiózpiLachixiózpiLachixiózpiLachixiózpiLachixiózpiLachixiózpiLachixiózpiLachixiózpiLachixiózpiLachixiózpiLachixiózpiLachixiózpiLachixiózpiLachixiózpiLachixiózpiLachixiózpiYes | zac | Ocotlán | ∫- | yes ²² |
| zafAyoquescozaiIsthmus∫-yeszamMiahuatlánj-yeszaoOzolotepecj-jeszaqAloápam(does not have)jeszarRincónjes?jes?zatTabaajes?jes?zatTabaajes?jes?zavYatzachiz-nozawMitlajes?jes?zatCoatecas Altasjes?jes?zooAsunción Mixtepecjes?jes?zpaLachiguirijes?jes?zpbYautepecjes?jes?zpfSan Pedro Quiatonijes?jes?zpfSan Pedro Quiatonijes?jes?zpfSanta María Quiegolanijes?jes?zpiQuiavicuzasjes?jes?zpiQuiavicuzasjes?jes?zpiLachixío-?yes | zad | Cajonos | ∫- | no |
| zaiIsthmusβ-yeszamMiahuatlán | zae | Yareni | (does not have) | |
| zamMiahuatlánzaoOzolotepeczaqAloápam(does not have)zarRincónzasSanto Domingo Albarradas3-, da- ²³ yes?zatTabaaz-nozavYatzachiz.²nozawMitla∫-nozaxXadaniz-yeszooAsunción MixtepecyeszpaLachiguirijeanjeanzpbYautepecjeanjeanzpcChoapan∫-nozpdSoutheastern IxtlánjeanjeanzpgGuevea de HumboldtjeanjeanjeanzpiSanta María Quiegolaniş-yeszpiQuiavicuzasjeanjeanzpiLachixio-?yes | zaf | Ayoquesco | | |
| zaoOzolotepeczaqAloápam(does not have)zarRincónzasSanto Domingo Albarradas3-, da- ²³ zatTabaazavYatzachiz-zawMitlaJ-zawMitlaJ-zawXadanizcaCoatecas AltasJ-zooAsunción MixtepeczpaLachiguirizpbYautepeczpcChoapanJ-zpaSoutheastern IxtlánzpePetapazpfSan Pedro QuiatoniJ-zpgGuevea de Humboldtj-24yeszpjQuiavicuzaszpiSanta María Quiegolaniş-yeszpiLachixíozpiLachixío | zai | Isthmus | ∫- | yes |
| zaqAloápam Rincón(does not have)zasSanto Domingo Albarradas3-, da-23yes?zatTabaayes?zavYatzachiZ-nozawMitlaĴ-nozawMitlaĴ-nozaxXadaniJ-yeszooAsunción MixtepecyeszpaLachiguiriJ-nozpbYautepecJ-nozpcChoapanĴ-nozpdSoutheastern IxtlánJ-nozpgGuevea de HumboldtĴ-24yeszphTotomachapanJ-yeszpiSanta María Quiegolani§-yeszpiQuiavicuzasJ-yeszpiLachixío-?yes | zam | Miahuatlán | | |
| zarRincónzasSanto Domingo Albarradas3-, da-23zatTabaazavYatzachiz-zawMitla∫-zawMitla∫-zawMitla∫-zawXadanizcaCoatecas Altas∫-zooAsunción MixtepeczpaLachiguirizpbYautepeczpcChoapan∫-zpaSoutheastern IxtlánzpePetapazpfSan Pedro QuiatonijpiSanta María QuiegolanizpiSanta María QuiegolanizpiQuiavicuzaszpiLachixíozpiLachixíozpiLachixío | zao | Ozolotepec | | |
| zarRincónzasSanto Domingo Albarradas3-, da-23zatTabaazavYatzachiz-zawMitla∫-zawMitla∫-zawXadanizcaCoatecas Altas∫-zooAsunción MixtepeczpaLachiguirizpbYautepeczpcChoapan∫-zpdSoutheastern IxtlánzpePetapazpfSan Pedro QuiatonijpgGuevea de HumboldtjpiSanta María QuiegolanizpiSanta María QuiegolanizpiCuiavicuzaszpiLachixíozpiLachixío | zaq | Aloápam | (does not have) | |
| zatTabaazavYatzachiznozawMitla∫-nozaxXadanij-yeszcaCoatecas Altas∫-yeszooAsunción Mixtepecj-jeszpaLachiguirijeszpbYautepecjeszpcChoapan∫-nozpdSoutheastern IxtlánjeszpePetapajeszpfSan Pedro Quiatoni∫-yeszpfSanta María Quiegolaniş-yeszpjQuiavicuzasjesjeszpiLachixío-?yes | zar | Rincón | `````````````````````````````````````` | |
| zatTabaazavYatzachiznozawMitla∫-nozaxXadanij-yeszcaCoatecas Altas∫-yeszooAsunción Mixtepecj-jeszpaLachiguirijeszpbYautepecjeszpcChoapan∫-nozpdSoutheastern IxtlánjeszpePetapajeszpfSan Pedro Quiatoni∫-yeszpfSanta María Quiegolaniş-yeszpjQuiavicuzasjesjeszpiLachixío-?yes | zas | Santo Domingo Albarradas | $3^{-}, da^{-23}$ | yes? |
| zawMitla∫-nozaxXadani√-nozaxXadani√-yeszcaCoatecas Altas∫-yeszooAsunción Mixtepec√-yeszpaLachiguiri√-nozpbYautepec✓nozpcChoapan∫-nozpdSoutheastern Ixtlán✓-yeszpePetapa✓-yeszpfSan Pedro Quiatoni∫-yeszpgGuevea de HumboldtĴ-24yeszpiSanta María Quiegolaniş-yeszpjQuiavicuzas✓-yeszplLachixío-?yes | zat | Tabaa | | • |
| zawMitla∫-nozaxXadaniJzcaCoatecas AltasJ-yeszooAsunción MixtepecJJzpaLachiguiriJJzpbYautepecJnozpcChoapanJ-nozpdSoutheastern IxtlánJnozpePetapaJyeszpgGuevea de HumboldtJ-24yeszpiSanta María QuiegolaniŞ-yeszpiQuiavicuzasJyeszpkTlacolulitaJyeszplLachixío-?yes | zav | Yatzachi | Z- | no |
| zcaCoatecas Altas∫-yeszooAsunción MixtepeczpaLachiguirizpbYautepeczpcChoapan∫-nozpdSoutheastern IxtlánzpePetapa-yeszpgGuevea de Humboldt∫-24yeszphTotomachapans-yeszpjQuiavicuzass-yeszpkTlacolulitas-yeszplLachixío-?yes | zaw | Mitla | Ĵ- | no |
| zooAsunción MixtepeczpaLachiguirizpbYautepeczpcChoapan∫-zpdSoutheastern IxtlánzpePetapazpfSan Pedro Quiatoni∫-zpgGuevea de Humboldt∫-24zphTotomachapanzpiSanta María QuiegolanispiQuiavicuzaszpkTlacolulitazplLachixíozplLachixío | zax | Xadani | · | |
| zooAsunción MixtepeczpaLachiguirizpbYautepeczpcChoapan∫-zpdSoutheastern IxtlánzpePetapazpfSan Pedro Quiatoni∫-zpgGuevea de HumboldtĴ-24zphTotomachapanzpiSanta María QuiegolanispiQuiavicuzaszpkTlacolulitazplLachixío-?yes | zca | Coatecas Altas | ∫- | yes |
| zpaLachiguirizpbYautepeczpcChoapan∫-nozpdSoutheastern Ixtlán | Z00 | Asunción Mixtepec | · | · |
| zpbYautepeczpcChoapan∫-nozpdSoutheastern Ixtlán | zpa | - | | |
| zpcChoapan∫-nozpdSoutheastern Ixtlán-nozpePetapazpfSan Pedro Quiatoni∫-yeszpgGuevea de Humboldt∫-24yeszphTotomachapanyeszpiSanta María Quiegolaniş-yeszpjQuiavicuzasyeszpkTlacolulita-?yes | = | | | |
| zpdSoutheastern IxtlánzpePetapazpfSan Pedro Quiatoni∫-zpgGuevea de Humboldt∫-24zphTotomachapanzpiSanta María Quiegolani§-zpjQuiavicuzaszpkTlacolulitazplLachixío-?yes | - | - | <u>∫</u> - | no |
| zpePetapazpfSan Pedro Quiatoni∫-yeszpgGuevea de Humboldt∫-24yeszphTotomachapanyeszpiSanta María Quiegolani§-yeszpjQuiavicuzasyeszpkTlacolulita-?yes | | | • | |
| zpfSan Pedro Quiatoni∫-yeszpgGuevea de Humboldt∫-24yeszphTotomachapanyeszpiSanta María Quiegolaniş-yeszpjQuiavicuzasyeszpkTlacolulitayes | = | Petapa | | |
| zpgGuevea de Humboldt∫-24yeszphTotomachapanyeszpiSanta María Quiegolaniş-yeszpjQuiavicuzasyeszpkTlacolulitazplLachixío-?yes | - | - | ∫- | yes |
| zphTotomachapanzpiSanta María Quiegolaniş-zpjQuiavicuzaszpkTlacolulitazplLachixío-?yes | - | - | <u>∫</u> _24 | • |
| zpiSanta María Quiegolaniş-yeszpjQuiavicuzasyeszpkTlacolulitazplLachixío-?yes | | Totomachapan | | |
| zpjQuiavicuzaszpkTlacolulitazplLachixío-?yes | - | - | ş- | yes |
| zpkTlacolulitazplLachixío-?yes | - | · • | - | - |
| zpl Lachixío -? yes | | | | |
| | = | Lachixío | -? | yes |
| | - | Mixtepec | ∫- | yes |

²¹To give some content to the word "relatively" here for the context of column four: it occurs on at least 100 derived words and also occurs on loanwords.

²²Used with loanwords.

 23 The prefix /da-/ is used when the possessor is first person singular.

 24 The prefix is omitted when the possessor is first person (singular or plural); an inflectional prefix for first person occurs in its place. (This inflectional prefix /d-/ is used on basic possessed nouns as well as derived possessed nouns in this variety, unlike in Xanaguía [ztg], for example.)

| ISO 639-3 code | Identifier as in Ethnologue | Affix for deriving possessed noun | Relatively productive Poss N derivation? |
|----------------|-----------------------------|---|--|
| zpn | Santa Inés Yatzechi | ∫- | |
| zpo | Amatlán | ∫- | yes |
| zpp | El Alto | | |
| zpq | Zoogocho | Ş- | no |
| zpr | Santiago Xanica | ∫- | yes |
| zps | Coatlán | | |
| zpt | San Vicente Coatlán | ∫- | yes |
| zpu | Yalálag | Ş- | no |
| zpv | Chichicapan | Ş- ∫- | yes |
| zpw | Zaniza | | |
| zpx | San Baltazar Loxicha | | |
| zpy | Mazaltepec | | |
| zpz | Texmelucan | (does not have) | |
| zsr | Southern Rincón | | |
| zte | Elotepec | | |
| ztg | Xanaguía | $\int (a)$ -, da- ²⁵ | |
| ztl | Lapaguía-Guivini | ∫(a)-, da- ²⁵ ∫-, di-/de- ²⁶ | yes |
| ztm | San Agustín Mixtepec | | • |
| ztn | Santa Catarina Albarradas | | |
| ztp | Loxicha | | |
| ztq | Quioquitani-Quierí | ∫- | yes |
| zts | Tilquiapan | <u>∫</u> - | yes |
| ztt | Tejalapan | | |
| ztu | Güilá | ∫- | |
| ztx | Zaachila | - | |
| zty | Yatee | | |

References

- Black, Cheryl A. 2000. *Quiegolani Zapotec syntax: A principles and parameters approach.* Dallas: SIL International and University of Texas at Arlington.
- Butler, Inez M. 1980. *Gramática zapoteca: zapoteco de Yatzachi el Bajo*. Mexico City: Instituto Lingüístico de Verano.

Butler, Inez M., compiler. 2000. Diccionario zapoteco de Yatzachi: Yatzachi el Bajo, Yatzachi el Alto, Oaxaca. 2nd Edition. Tucson: Instituto Lingüístico de Verano. http://mexico.sil.org/resources/archives/51166

²⁵The prefix /da-/ is used when the possessor is first person singular, as in /da-bur-?n/ '*my donkey*" (Hopkins 1995:29).

²⁶The prefix /di-/ (or /de-/) is used when the possessor is first person singular.

References

- Dryer, Matthew S. 2008. "Coding of nominal plurality." In Martin Haspelmath, Matthew S. Dryer, David Gil & Bernard Comrie, eds. *The World Atlas of Language Structures Online*, Chapter 33. Munich: Max Planck Digital Library. http://wals.info/feature/33
- Galant, Michael R. 1998. *Comparative constructions in Spanish and San Lucas Quiaviní Zapotec*. Ph.D. dissertation. Los Angeles. University of California at Los Angeles.
- Haspelmath, Martin. 2008. "Occurrence of nominal plurality." In Martin Haspelmath, MatthewS. Dryer, David Gil & Bernard Comrie, eds. *The World Atlas of Language Structures Online*, Chapter 34. Munich: Max Planck Digital Library. http://wals.info/feature/34
- Hopkins, Mary L. 1995. "Narrative peak in Xanaguía Zapotec." SIL Mexico Workpapers 11:17-36. http://mexico.sil.org/resources/archives/10868
- Long C., Rebecca & Sofronio Cruz M., compilers. 1999. Diccionario zapoteco de San Bartolomé Zoogocho Oaxaca. Coyoacán D.F.: Instituto Lingüístico de Verano. http://mexico.sil.org/resources/archives/51213
- Lyman Boulden, Hilario. 2007. *Gramática popular del zapoteco de Comaltepec, Choapan, Oaxaca.* Mexico City: Instituto Lingüístico de Verano.
- Martínez, Nicasio and Valerie Martínez. f.n. "Field notes on San Pedro Quiatoni Zapotec." SIL.
- Nellis, Neil & Jane G. Nellis, compilers. 1983. Diccionario zapoteco de Juárez:
- *zapoteco-español, español-zapoteco (*Ca titsa' qui' ri'u). Mexico City: Instituto Lingüístico de Verano.
- Nichols, Johanna and Balthasar Bickel. 2008a. "Locus of marking in possessive noun phrases." In Martin Haspelmath, Matthew S. Dryer, David Gil & Bernard Comrie, eds. *The World Atlas of Language Structures Online,* Chapter 24. Munich: Max Planck Digital Library. http://wals.info/feature/24
- Nichols, Johanna and Balthasar Bickel. 2008b. "Possessive classification." In Martin Haspelmath, Matthew S. Dryer, David Gil & Bernard Comrie, eds. *The World Atlas of Language Structures Online*, Chapter 59. Munich: Max Planck Digital Library. http://wals.info/feature/59
- Riggs, David B. 1991. A comparative grammar of English for Zapotec speakers (Gramática comparativa inglés-zapoteco). M.A. thesis. Universidad de las Américas.
- Stubblefield, Morris & Carol Stubblefield. 1991. *Diccionario zapoteco de Mitla, Oaxaca.* Mexico City: Instituto Lingüístico de Verano.
- Thiessen, Grace. f.n. "Field notes on Western Ixtlán Zapotec." SIL.